



# GACETA OFICIAL

## DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

Dirección Superior: Gabinete Civil de la Presidencia - Palacio de Gobierno - Dirección y Administración: Dirección de Publicaciones Oficiales - Avda. Stella Maris c/ Hernandarias - Teléf.: 498 311 - ASUNCIÓN - PARAGUAY  
www.gacetaoficial.gov.py

NÚMERO 136

Asunción, 21 de julio de 2015

EDICIÓN DE 20 PÁGINAS

### S U M A R I O

#### SECCIÓN REGISTRO OFICIAL

##### PODER LEGISLATIVO

	Pág.
<b>LEY N° 5.446.-</b> POLÍTICAS PÚBLICAS PARA MUJERES RURALES.	2
<b>LEY N° 5.455.-</b> QUE DECLARA EL DÍA 27 DE ABRIL DE CADA AÑO, COMO DÍA NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL.	9
<b>LEY N° 5.453.-</b> QUE REGLAMENTA EL ARTÍCULO 192 DE LA CONSTITUCIÓN NACIONAL, DEL PEDIDO DE INFORMES.	10
<b>LEY N° 5.454.-</b> QUE DESAFECTA DEL DOMINIO PÚBLICO MUNICIPAL Y AUTORIZA A LA MUNICIPALIDAD DE FRAM, A TRANSFERIR A TÍTULO ONEROSO A FAVOR DE SUS ACTUALES OCUPANTES, VARIOS INMUEBLES INDIVIDUALIZADOS COMO PARTE DE LA FINCA N° 133, CTAS. CTES. CTRALES. N°s 23-0095, 23-0099, 23-0102 Y 23-0103 UBICADAS EN EL CITADO MUNICIPIO.	12
<b>LEY N° 5.456.-</b> QUE MODIFICA EL ARTÍCULO 2° DE LA LEY N° 4046/10 «QUE MODIFICA EL ARTÍCULO 4° DE LA LEY N° 1462/1935 «QUE ESTABLECE EL PROCEDIMIENTO PARA LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO»	15

#### SECCIÓN AVISOS Y ANUNCIOS

##### ● Modificación de Estatuto

- Agrogandera del Amambay S.A.

##### ● Asamblea General Ordinaria

- Técnica y Servicios S.A.  
- Oficina Técnica Consultora S.A.  
- Geipex S.A.  
- Ecoclima Consultora S.A.  
- Buenos Vecinos S.A.  
- Servimex S.A.C.I.  
- Paraguay Relocation S.A.  
- Jaram S.A. de Inmuebles & Mandatos  
- Maraj S.A. de Automotores  
- Fama de Comercio y Servicios S.A.  
- Stokhos S.A.

- Metodo S.A.  
- Laser Visión Center S.A.  
- Baqueanos de la Hidrovia S.A.  
- Water Energy & Life S.A.  
- Agroganadera Dos Marías S.A.  
- Pacer S.A.  
- Tikita Importado S.A.  
- Construcciones, Equipos y Metalúrgica S.A. (C.E.M.S.A.)  
- Victoria Emprendimientos S.A. (V.E.S.A.)  
- Reflex S.A.  
- Franede S.A.  
- Aldagol S.A.C.I.  
- Lole S.A.

##### ● Asamblea General Extraordinaria

- Stokhos S.A.  
- Tikita Importado S.A.

**PODER LEGISLATIVO**

**"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"**



**PODER LEGISLATIVO**

**LEY Nº 5.446**

**POLÍTICAS PÚBLICAS PARA MUJERES RURALES.**

**EL CONGRESO DE LA NACIÓN PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE  
LEY**

**CAPÍTULO I  
DEL OBJETIVO GENERAL**

**Artículo 1.º** La presente ley tiene como objetivo general promover y garantizar los derechos económicos, sociales, políticos y culturales de las mujeres rurales; fundamentales para su empoderamiento y desarrollo.

**CAPÍTULO II  
DE LAS DEFINICIONES**

**Artículo 2.º** A los efectos de la presente ley, se entenderá por:

**Mujer Rural:** Aquella a quien su medio de vida e ingresos, está directa o indirectamente relacionado con la agricultura, la ganadería, artesanía u otra actividad productiva que se desarrolla en el ámbito rural y que se encuentra en situación de vulnerabilidad social, económica y cultural.

**Acceso:** es la posibilidad de obtener bienes, servicios y beneficios del desarrollo en igualdad de condiciones para hombres y mujeres.

**Discriminación:** Toda distinción, exclusión o restricción basada en el sexo que tenga por objeto o por resultado menoscabar o anular el reconocimiento, goce o ejercicio de los derechos de la mujer, independientemente de su estado civil, sobre la base de la igualdad del hombre y la mujer, de los derechos humanos y las libertades fundamentales en la esfera política, económica, social, cultural y civil o en cualquier otra esfera.

**Indicadores de resultados de género:** Instrumentos de información que permiten medir los resultados logrados o impactos alcanzados en hombres y mujeres, de las políticas, programas, proyectos y acciones comunitarias implementados por el Estado, desde una perspectiva de género.

**Titular de obligación:** Es aquella instancia responsable de la implementación de políticas públicas nacionales o locales – con enfoque de derechos humanos, y que esté relacionada al sector de las mujeres rurales. El Estado responde subsidiariamente por transgresiones, faltas o delitos cometidos por los agentes públicos en el ejercicio de sus funciones.

*[Firmas manuscritas]*

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"

## PODER LEGISLATIVO

Pág. 2/7

### LEY N° 5.446

**Artículo 3.º** Esta ley se rige por los siguientes principios:

**Principio de igualdad:** Se sustenta en el enfoque de derechos humanos de las mujeres como principio ético universal; incluyendo, la igualdad de trato, de acceso y de oportunidades; en las esferas públicas y privadas.

**Principio de equidad:** Medidas diseñadas para compensar o corregir las desigualdades históricas y sociales de las mujeres, a partir del reconocimiento de relaciones de poder que priman entre los géneros y que limitan la igualdad de oportunidades para las mujeres, traducidas en acciones afirmativas para corregir estas desigualdades.

**Principio de empoderamiento:** Mediante el cual las personas fortalecen su poder de incidencia entendido como la capacidad de demanda y acceso a la representación social, así como de obtener resultados positivos, el poder sobre los recursos y las decisiones personales.

**Inclusión social:** Proceso que asegura que las personas en situación de vulnerabilidad social pueden incrementar su capacidad de incidencia en temas que les afectan directamente.

### CAPÍTULO III DE LOS OBJETIVOS ESPECÍFICOS

**Artículo 4.º** Esta ley tiene los siguientes objetivos específicos:

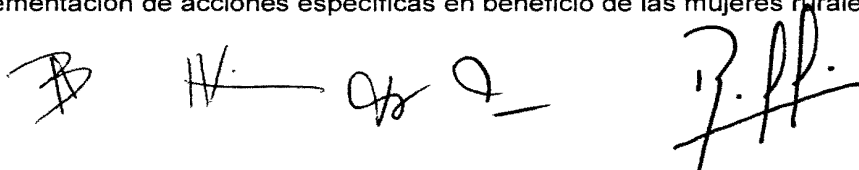
1.- Garantizar a las mujeres rurales el acceso y uso de servicios productivos, financieros, tecnológicos en armonía con el medio ambiente, de educación, salud, protección social, seguridad alimentaria y de infraestructura social y productiva brindados por el Estado, mediante planes, programas y proyectos.

2.- Institucionalizar la perspectiva de género en todos los sistemas y procesos de formulación, implementación, monitoreo y evaluación de leyes, políticas, planes, programas, proyectos, presupuestos, servicios, actividades gerenciales y administrativas de las instituciones públicas.

3.- Promover los derechos políticos y culturales de las mujeres rurales y su empoderamiento, mediante el fortalecimiento de su capacidad asociativa y de liderazgo a través de creación e implementación de mecanismos y estructuras que amplíen el ejercicio democrático de su ciudadanía activa.

4.- Proponer modificaciones en las legislaciones que involucren al sector mujeres rurales, salvaguardando la aplicación de los principios de igualdad y equidad en el acceso a los servicios, la tierra, el crédito, asistencia técnica, comercialización, mercados, educación técnica, desarrollo empresarial y ambiental.

5.- Fortalecer las capacidades de las unidades de género o instancias similares de los organismos gubernamentales, así como la creación de Unidades de Género en aquellas instituciones públicas que no las posean, a los efectos de una coordinación interinstitucional para la implementación de acciones específicas en beneficio de las mujeres rurales.



"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"

## PODER LEGISLATIVO

Pág. 3/7

### LEY N° 5.446

6.- Implementar mecanismos de consulta con las organizaciones de mujeres rurales y feministas, a fin de conocer sus opiniones sobre temas que les afecten directa o indirectamente.

#### CAPÍTULO IV DE LOS DERECHOS ECONÓMICOS

**Artículo 5.º** Incluir en las políticas de empleo y en los planes, programas y proyectos del sector las disposiciones que garanticen a las mujeres rurales el derecho al empleo digno, oportunidades de acceso, contratación, promoción y capacitación; en coordinación con las instituciones del sector.

**Artículo 6.º** Integrar las necesidades y expectativas de las mujeres campesinas en los programas de innovación tecnológica agropecuaria, empresarial e industrial, especialmente las tecnologías limpias, así como la asistencia técnica específica, acorde a la cultura campesina; en coordinación con el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG), el Ministerio de Industria y Comercio (MIC) y el Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (CONACYT).

**Artículo 7.º** Dar participación protagónica a las mujeres rurales en la validación de especies y variedades de semillas nativas y criollas, que respondan a sus necesidades alimentarias, de ingresos y que sean adecuadas a sus condiciones agroecológicas, incluyendo estrategias tales como la promoción y el rescate de bancos de semillas nativas y criollas (transgénicas, híbridas u otras variedades protegidas por patentes), a los efectos de garantizar el desarrollo nacional sustentable; en coordinación con el Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria (IPTA) y el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG).

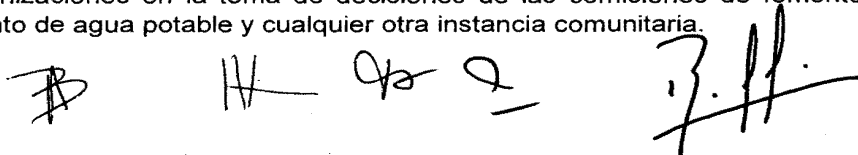
**Artículo 8.º** Desarrollar programas de acceso de las mujeres a la tierra, acompañados de servicios de desarrollo rural integral y asegurando que los títulos de propiedad de la tierra incluyan su nombre, independientemente de su estado civil, de acuerdo con la Ley N° 1.863/02 "QUE ESTABLECE EL ESTATUTO AGRARIO"; en coordinación con el Instituto de Desarrollo Rural y de la Tierra (INDERT).

**Artículo 9.º** Implementar estrategias diferenciadas de desarrollo empresarial agrícola artesanal y comercial, incluyendo el crédito y la comercialización para posicionar a las mujeres rurales en las cadenas de valor y mercados internos y orientarlas a competir en mercados regionales e internacionales; en coordinación con el Ministerio de Industria y Comercio (MIC) y el Crédito Agrícola de Habilitación (CAH).

#### CAPÍTULO V DE LOS DERECHOS SOCIALES: ACCESO A LOS SERVICIOS SOCIALES BÁSICOS

**Artículo 10.** Garantizar los servicios públicos de salud integral, incluyendo la sexual y reproductiva, así como la educación formal y no formal a mujeres en zonas rurales alejadas de las cabeceras departamentales; en coordinación con el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social (MSPyBS) y el Ministerio de Educación y Cultura (MEC).

**Artículo 11.** Propiciar espacios y fortalecer los ya existentes para la participación activa de las mujeres y de sus organizaciones en la toma de decisiones de las comisiones de fomento, juntas vecinales de saneamiento de agua potable y cualquier otra instancia comunitaria.



“SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870”

## PODER LEGISLATIVO

Pág. 4/7

### LEY N° 5.446

**Artículo 12.** Incidir en el diseño e implementación de programas habitacionales, trabajando de manera coordinada e interinstitucional con la Secretaría Nacional de la Vivienda y el Hábitat (SENAVITAT) o cualquier otra institución que desarrolle o implemente programas específicos o relacionados a la vivienda rural e incluir a las mujeres rurales como beneficiarias directas de las viviendas en comunidades rurales.

#### CAPÍTULO VI DE LA INSTITUCIONALIZACIÓN DE LA PERSPECTIVA DE GÉNERO

**Artículo 13.** Incorporar el desagregado por sexo de todo el registro de información de base agropecuaria, forestal, agroindustrial y de servicios para que las mujeres rurales sean reconocidas como agricultoras, artesanas, (según corresponda) y contribuyentes del sector.

**Artículo 14.** Garantizar que los sistemas de planificación, seguimiento y evaluación de las instituciones públicas, así como en los ciclos de gestión de planes, programas y proyectos se incorporen indicadores de género; al igual que en la elaboración de presupuesto, con participación de las organizaciones de mujeres.

#### CAPÍTULO VII DE LA PARTICIPACIÓN, LIDERAZGO Y EMPODERAMIENTO

**Artículo 15.** Propiciar la participación en igualdad de condiciones de las mujeres rurales en los espacios de participación civil generados por municipios, gobernaciones y el gobierno central.

**Artículo 16.** Promover la formulación y seguimiento de agendas políticas de las mujeres rurales para procesos de incidencia a nivel departamental y municipal.

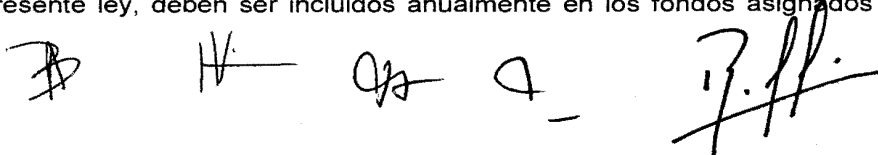
#### CAPÍTULO VIII DE LAS RESPONSABILIDADES DEL ESTADO

**Artículo 17.** A los fines de esta ley, y sin perjuicio de sus demás obligaciones y facultades, el Ministerio de la Mujer deberá:

- 1.- Ejercer una permanente vigilancia de la situación de las mujeres rurales.
- 2.- Formular un plan para asegurar el avance progresivo de los derechos enunciados en esta ley; en concordancia con los planes nacionales de igualdad de derechos entre varones y mujeres que se aprueben, y otros planes coadyuvantes.
- 3.- Controlar y garantizar la calidad de los servicios del Estado en beneficio de las mujeres rurales.
- 4.- Presentar informe una vez por año en el marco del “Día Internacional de la Mujer Rural”; sobre la aplicación de esta ley y los resultados obtenidos.

**Artículo 18.** Recursos presupuestarios y no presupuestarios.

Los recursos del erario público necesarios para la implementación efectiva y el cumplimiento de los objetivos de la presente ley, deben ser incluidos anualmente en los fondos asignados en el



“SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870”

## PODER LEGISLATIVO

Pág. 5/7

### LEY N° 5.446

Presupuesto General de la Nación a las instituciones, entidades y órganos encargados de su aplicación.

El Ministerio de Hacienda debe habilitar una cuenta especial a nombre del programa o institución a los cuales debe transferir anualmente, a más tardar en el mes de marzo, la totalidad de los recursos destinados a ese efecto en el Presupuesto.

**Artículo 19.** Prohibición de reprogramación y obligación de control del gasto.

Queda prohibido utilizar para fines distintos de los previstos en esta ley, los recursos asignados presupuestariamente a su objeto, fines e implementación, los que no pueden ser objeto de disminución, afectación o reprogramación bajo ningún concepto.

La Ley de Presupuesto General de la Nación debe incluir un sistema específico de control y evaluación del gasto público, que permita en todo tiempo conocer, y ponderar la entidad y magnitud de los fondos estatales destinados a mejorar la situación de las mujeres rurales, por medio de clasificadores presupuestarios específicos, sean estos clasificadores funcionales, clasificadores de resultado, clasificadores de orientación del gasto u otro medio técnico idóneo.

Esta obligación será reglamentada por decreto, que determinará las directrices presupuestarias y de planificación pertinentes.

**Artículo 20.** Otros recursos.

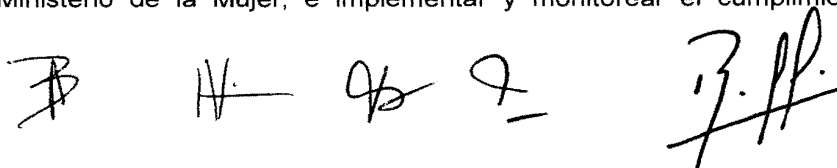
Las entidades u órganos encargados de la aplicación de la presente ley están facultados a recibir directamente las donaciones que se efectúen para ese efecto, sin perjuicio del cumplimiento de los mecanismos de aprobación vigentes. Estas donaciones forman parte de los recursos financieros de dichas entidades y órganos, y están sujetas a las mismas prohibiciones que los recursos presupuestarios.

### CAPÍTULO IX DE LAS AUTORIDADES DE APLICACIÓN

**Artículo 21.** El Ministerio de la Mujer es el órgano rector del cumplimiento de esta ley, entre cuyas funciones se encuentra desarrollar la estrategia país, para implementar la perspectiva de género en la gestión de las políticas públicas, en coordinación con el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG), y las demás instituciones públicas del Estado paraguayo.

**Artículo 22.** Las instituciones públicas relacionadas al sector rural, los gobiernos departamentales y los municipales, serán los titulares de obligación y organismos ejecutores de la presente política; en el marco de un Convenio de Delegación de Competencias a ser suscripto.

**Artículo 23.** Los gobiernos departamentales y municipales organizarán y coordinarán comisiones creadas con criterios de representatividad, en las que estarán representadas las organizaciones de mujeres rurales, con los objetivos principales de realizar propuestas en virtud de sus competencias al Ministerio de la Mujer, e implementar y monitorear el cumplimiento de la presente ley.



*"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"***PODER LEGISLATIVO**

Pág. 6/7

**LEY N° 5.446****Artículo 24.** Supervisión y evaluación.

Créase una Comisión Interinstitucional de Seguimiento de la aplicación de la presente ley, compuesta por una persona representante de: el Ministerio de la Mujer, el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG); y por tres personas representantes de la sociedad civil con especialización en la materia, electas por las organizaciones respectivas, de las cuales, una deberá ser de una organización de mujeres rurales, nacional o regional.

Cada entidad o institución debe designar personas titulares y suplentes, quienes durarán dos años en sus funciones, y pueden ser redesignadas o reelectas consecutivamente por dos veces más. Las personas representantes deben desempeñar sus funciones por todo el período, salvo renuncia o remoción por causa justificada.

La Comisión no puede estar conformada con mayoría de representantes varones. Debe dictar su propio reglamento interno y estará presidida por la institución u órgano estatal electo anualmente por la mayoría de sus integrantes.

La Comisión tiene a su cargo el monitoreo, evaluación y registro de la implementación de las políticas públicas y los planes respectivos formulados de conformidad con la presente ley.

La Comisión Interinstitucional de Seguimiento se reunirá por primera vez al año de la entrada en vigencia de esta ley. Dentro de los seis meses de su primera reunión deberá dictar su reglamento interno y elegir el órgano o institución que ejercerá la primera presidencia.

**Artículo 25.** Directrices de evaluación interna.

Cada una de las instituciones del Estado encargada de la aplicación o implementación de esta Ley, está obligada a tener una directriz o mecanismo de evaluación interna de dicha implementación, que se debe dictar en el plazo máximo de seis meses de su entrada en vigencia.

**CAPÍTULO X  
DISPOSICIONES FINALES Y TRANSITORIAS**

**Artículo 26.** A los efectos del cumplimiento efectivo de las normas y objetivos de la presente ley, el Poder Ejecutivo dictará las normas reglamentarias correspondientes.

**Artículo 27.** Queda modificada la Ley N° 34/92, en su artículo 2; agregando como un objeto más, lo establecido en el artículo 25 de la presente ley.

**Artículo 28.** Quedan derogadas todas las disposiciones contrarias a la presente ley.

**Artículo 29.** Entrada en vigencia.

Esta Ley entrará en vigencia al año de su publicación en la Gaceta Oficial.

**Artículo 30.** Divulgación de la ley.

A partir de la publicación de la presente ley y durante el año anterior a su entrada en vigencia el Ministerio de la Mujer estará encargado de divulgar de modo amplio y comprensible el contenido

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"

## PODER LEGISLATIVO

Pág. 7/7

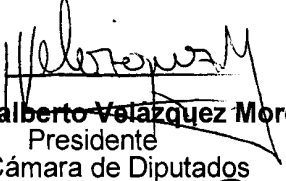
### LEY N° 5.446

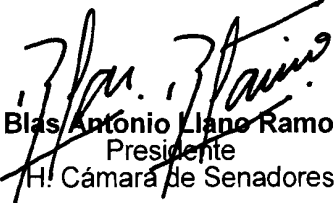
de la presente ley entre la ciudadanía, a cuyo efecto deberá tomar todas las medidas que sean necesarias.

Las restantes entidades y órganos estatales que se enuncian en esta ley, deberán divulgarlo dentro de sus propias instituciones, sin perjuicio de colaborar con el Ministerio de la Mujer en la divulgación general.

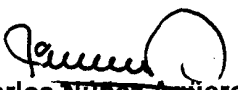
**Artículo 31.** Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Aprobado el Proyecto de Ley por la Honorable Cámara de Diputados, a los cinco días del mes de marzo del año dos mil quince, y por la Honorable Cámara de Senadores, a los once días del mes de junio del año dos mil quince, queda sancionado, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 207, numeral 1 de la Constitución Nacional.

  
Hugo Adalberto Velázquez Moreno  
Presidente  
H. Cámara de Diputados

  
Blas Antonio Llano Ramos  
Presidente  
H. Cámara de Senadores

  
José Domingo Adorno Mazacotte  
Secretario Parlamentario

  
Carlos Núñez Agüero  
Secretario Parlamentario

Asunción, 20 de julio de 2015  
Téngase por Ley de la República, publíquese e insértese en el Registro Oficial.


El Presidente de la República



Dirección de Decretos y Leyes  
Secretaría General  
Gabinete Civil

[www.presidencia.gov.py](http://www.presidencia.gov.py)

Horacio Manuel Cartes Jara

  
Ana María Bajardi Quesnel  
Ministra de la Mujer

  
Jorge Raúl Gattini Ferreira  
Ministro de Agricultura y Ganadería



**"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864 - 1870"****PODER LEGISLATIVO****LEY N° 5455**

**QUE DECLARA EL DÍA 27 DE ABRIL DE CADA AÑO, COMO DÍA NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL**

**EL CONGRESO DE LA NACIÓN PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE**

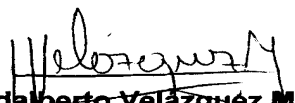
**LEY:**

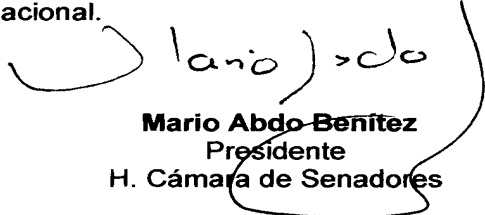
**Artículo 1°.-** Declárase el día 27 de abril de cada año, como Día Nacional de la Seguridad Social. La presente Ley tiene por finalidad promover la incorporación efectiva a la cultura y la educación nacional de la Seguridad Social.

**Artículo 2°.-** El Poder Ejecutivo dispondrá cada año la realización de actividades tendientes a la instalación de una cultura de Seguridad Social.

**Artículo 3°.-** Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Aprobado el Proyecto de Ley por la Honorable Cámara de Senadores, a **treinta días del mes de abril del año dos mil quince**, quedando sancionado el mismo, por la Honorable Cámara de Diputados, a **un día del mes de julio del año dos mil quince**, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 204 de la Constitución Nacional.

  
**Hugo Adalberto Velázquez Moreno**  
Presidente  
H. Cámara de Diputados

  
**Mario Abdo Benítez**  
Presidente  
H. Cámara de Senadores

  
**José Domingo Adorno Mazacotte**  
Secretario Parlamentario

  
**Derlis Ariel Osorio Nunes**  
Secretario Parlamentario

Asunción, 20 de julio de 2015

**Téngase por Ley de la República, publíquese e insértese en el Registro Oficial.**

**El Presidente de la República**



Presidencia de la República  
Dirección de Decretos y Leyes  
Secretaría General  
Gabinete Civil

[www.presidencia.gov.py](http://www.presidencia.gov.py)

**Horacio Manuel Cartes Jara**

  
**Guillermo Sosa Flores**  
Ministro de Trabajo, Empleo y Seguridad Social

*"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864 - 1870"*



## PODER LEGISLATIVO

### LEY N° 5453

**QUE REGLAMENTA EL ARTÍCULO 192 DE LA CONSTITUCIÓN NACIONAL, DEL PEDIDO DE INFORMES**

## **EL CONGRESO DE LA NACIÓN PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE LEY**

### **Artículo 1°.- Del objeto.**

La presente Ley tiene por objeto reglamentar los pedidos de informes requeridos por el Congreso Nacional en ejercicio de la facultad consagrada en el Artículo 192 de la Constitución Nacional.

### **Artículo 2°.- Los organismos o entidades públicas sujetos a la Ley.**

Son organismos y entidades sujetos al alcance de la presente Ley:

a) El Poder Ejecutivo, sus Ministerios y Secretarías, Entes Autónomos y Autárquicos, y otros organismos estatales dependientes de aquel.

b) El Poder Judicial, exceptuando la función jurisdiccional.

c) El Tribunal Superior de Justicia Electoral, la Contraloría General de la República, la Defensoría del Pueblo, la Procuraduría General de la República, el Ministerio Público, el Consejo de la Magistratura, el Jurado de Enjuiciamiento de Magistrados, el Banco Central del Paraguay, la Defensoría Pública y otros órganos del Estado de naturaleza análoga.

d) Los Gobiernos Departamentales, Gobiernos Municipales, las Universidades Nacionales, las Entidades de Regulación y de Superintendencia, las Entidades Públicas de Seguridad Social, las Empresas Públicas y las Empresas Mixtas, las Sociedades Anónimas en que el Estado sea el socio mayoritario, las Entidades Financieras Oficiales, y las Entidades de la Administración Pública Descentralizada.

e) Las Entidades Binacionales en las que el Estado sea parte.

### **Artículo 3°.- De la forma y contenido de los informes.**

Los pedidos de informes requeridos por las Cámaras del Congreso, deberán ser contestados en forma precisa y completa. El requirente deberá indicar si el informe exige el acompañamiento del respaldo documental, en cuyo caso, los organismos y entidades requeridos deberán remitirlos en testimonio facsimilar, y en caso de que fundada y razonablemente les fuera imposible disponer de tales testimonios, deberán precisar el lugar de ubicación, archivo, oficina pública o persona en cuyo poder se encuentren.

Todos los informes deberán ser respondidos en formato impreso firmado por la máxima autoridad de la Institución y en archivo informático digitalizado, reutilizable.

### **Artículo 4°.- Del plazo para la remisión de informes.**

Los pedidos de informes serán respondidos obligatoriamente a las Cámaras del Congreso dentro del plazo que se señale en la requisitoria. Este plazo no podrá ser inferior a 15 (quince) días hábiles.

NCR

*"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864 - 1870"*

**PODER LEGISLATIVO****Pág. N° 2/2****LEY N° 5453****Artículo 5°.- Del procedimiento por el incumplimiento.**

En caso de incumplimiento, la Cámara respectiva reiterará el pedido de informes, otorgando un plazo de 10 (diez) días hábiles adicionales para la remisión de la información requerida.

En caso de verificarse una nueva omisión en el cumplimiento del pedido de informe, se reputará la omisión como mal desempeño o negligencia grave de funciones del responsable del organismo o entidad requerida y dará lugar al ejercicio de las facultades conferidas en la Constitución Nacional a las Cámaras del Congreso. En los demás casos, se remitirán los antecedentes a la máxima autoridad del organismo o entidad respectiva, a fin de que adopte las medidas pertinentes al caso.

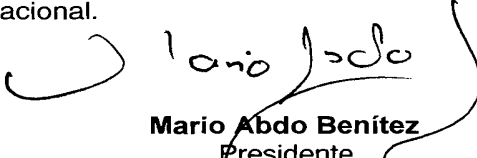
Si los informes resultaren incompletos, se otorgará un plazo máximo de 5 (cinco) días hábiles para su complementación, con las implicancias establecidas en el párrafo precedente.

**Artículo 6°.-** Derógase el Artículo 1° de la Ley N° 2648/05 "QUE REGLAMENTA LOS ARTÍCULOS 192, 209 Y 211 DE LA CONSTITUCIÓN NACIONAL SOBRE PLAZOS LEGISLATIVOS", y cualquier otra disposición o acto administrativo contrario a la presente Ley.

**Artículo 7°.- Comuníquese al Poder Ejecutivo.**

Aprobado el Proyecto de Ley por la Honorable Cámara de Senadores, a **siete días del mes de mayo del año dos mil quince**, quedando sancionado el mismo, por la Honorable Cámara de Diputados, a **un día del mes de julio del año dos mil quince**, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 207 numeral 1) de la Constitución Nacional.

  
**Hugo Adalberto Velázquez Moreno**  
Presidente  
H. Cámara de Diputados

  
**Mario Abdo Benítez**  
Presidente  
H. Cámara de Senadores

  
**José Domingo Adorno Mazacotte**  
Secretario Parlamentario

  
**Derlis Ariel Osorio Nunes**  
Secretario Parlamentario

Asunción, 21 de julio de 2015


**Téngase por Ley de la República, publíquese e insértese en el Registro Oficial.**

**El Presidente de la República**



**Secretaría General**  
Gabinete Civil

**www.presidencia.gov.py**  
**Horacio Manuel Carlos Jara**

  
**Sheila Raquel Abed Duarte**  
Ministra de Justicia

  
**Omar Ariel Rodríguez Servín**  
Ministro Sustituto

*"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864 - 1870"*



## PODER LEGISLATIVO

### LEY N° 5454

**QUE DESAFECTA DEL DOMINIO PÚBLICO MUNICIPAL Y AUTORIZA A LA MUNICIPALIDAD DE FRAM, A TRANSFERIR A TÍTULO ONEROSO A FAVOR DE SUS ACTUALES OCUPANTES, VARIOS INMUEBLES INDIVIDUALIZADOS COMO PARTE DE LA FINCA N° 133, CTAS. CTES. CTRALES. N°s 23-0095, 23-0099, 23-0102 Y 23-0103 UBICADAS EN EL CITADO MUNICIPIO**

**EL CONGRESO DE LA NACIÓN PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE**

**L E Y:**

**Artículo 1°.-** Desaféctase del dominio público municipal y autorízase a la Municipalidad de Fram, a transferir a Título oneroso a favor de sus actuales ocupantes, varios inmuebles individualizados como parte de la Finca N° 133, Ctas. Ctes. Ctrales. N°s 23-0095, 23-0099, 23-0102 y 23-0103, ubicados en el citado municipio, cuyas dimensiones y linderos son los siguientes:

**Manzana N° 93 – Cta. Cte. Ctral. N° 23-0095**

**Al Noreste:** Con rumbo Sureste, mide 100 m. (cien metros), linda con Calle Colombia.

**Al Sureste:** Con rumbo Suroeste, mide 100 m. (cien metros), linda con Calle Central.

**Al Suroeste:** Con rumbo Noroeste, mide 100 m. (cien metros), linda con Calle Brasil.

**Al Noroeste:** Con rumbo Noreste, mide 100 m. (cien metros), linda con Calle Ñeembucú.

**SUPERFICIE: 9.999 m<sup>2</sup> 6.722 cm<sup>2</sup> (NUEVE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y NUEVE METROS CUADRADOS CON SEIS MIL SETECIENTOS VEINTIDÓS CENTÍMETROS CUADRADOS).**

Coordenadas UTM  
Zona 21j Sur - Datum WGS 84

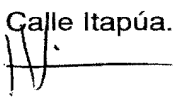
Vértice	Norte (m)	Este (m)
1	7.002.991,7568	596.605,2762
3	7.002.849,7681	596.604,1777

**Manzana N° 97 – Cta. Cte. Ctral. N° 23-0099**

**Al Noreste:** Con rumbo Sureste, mide 99 m. (noventa y nueve metros), linda con Calle Colombia.

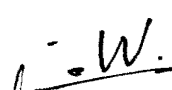
**Al Sureste:** Con rumbo Suroeste, mide 103 m. (ciento tres metros), linda con Calle Itapúa.

  
PAA









*"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864 - 1870"*

**PODER LEGISLATIVO****Pág. N° 2/3****LEY N° 5454**

**Al Suroeste:** Con rumbo Noroeste, mide 102 m. (ciento dos metros), linda con Calle Brasil.

**Al Noroeste:** Con rumbo Noreste, mide 103 m. (ciento tres metros), linda con Calle Misiones.

**SUPERFICIE:** 1ha 0345 m<sup>2</sup> 2.492 cm<sup>2</sup> (UNA HECTÁREA TRESCIENTOS CUARENTA Y CINCO METROS CUADRADOS CON DOS MIL CUATROCIENTOS NOVENTA Y DOS CENTÍMETROS CUADRADOS).

Coordenadas UTM  
Zona 21j Sur - Datum WGS 84

Vértice	Norte (m)	Este (m)
1	7.002.651,2997	596.944,9700
3	7.002.505,2302	596.940,0993

**Manzana N° 100 – Cta. Cte. Ctral. N° 23-0102**

**Al Noreste:** Con rumbo Sureste, mide 100,20 m. (cien metros con veinte centímetros), linda con Calle Colombia.

**Al Sureste:** Con rumbo Suroeste, mide 102 m. (ciento dos metros), linda con Calle Guairá.

**Al Suroeste:** Con rumbo Noroeste, mide 100 m. (cien metros), linda con Calle Brasil.

**Al Noroeste:** Con rumbo Noreste, mide 99,10 m. (noventa y nueve metros con diez centímetros), linda con Calle Caaguazú.

**SUPERFICIE:** 1ha 0058 m<sup>2</sup> 5.173 cm<sup>2</sup> (UNA HECTÁREA CINCUENTA Y OCHO METROS CUADRADOS CON CINCO MIL CIENTO SETENTA Y TRES CENTÍMETROS CUADRADOS).

Coordenadas UTM  
Zona 21j Sur - Datum WGS 84

Vértice	Norte (m)	Este (m)
1	7.002.392,0459	597.191,4413
3	7.002.252,5682	597.194,5763

**Manzana N° 101 – Cta. Cte. Ctral. N° 23-0103**

**Al Noreste:** Con rumbo Sureste, mide 120 m. (ciento veinte metros), linda con Calle Colombia.

**Al Sureste:** Con rumbo Suroeste, mide 100 m. (cien metros), linda con Calle Cordillera.

*"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864 - 1870"*

**PODER LEGISLATIVO**

Pág. N° 3/3

**LEY N° 5454**

**Al Suroeste:** Con rumbo Noroeste, mide 120,00 m (ciento veinte metros), linda con Calle Brasil.

**Al Noroeste:** Con rumbo Noreste, mide 100,00 m (cien metros), linda con Calle Guairá.

**SUPERFICIE:** 1ha 2.120 m<sup>2</sup> (UNA HECTÁREA, DOS MIL CIENTO VEINTE METROS CUADRADOS).

Coordenadas UTM  
Zona 21j Sur - Datum WGS 84

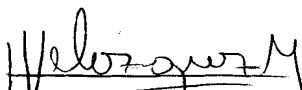
Vértice	Norte (m)	Este (m)
1	7.002.198,28	597.093,99
3	7.002.269,99	597.165,11

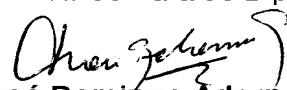
**Artículo 2°.-** La transferencia de los Lotes a los ocupantes se realizará después de comprobarse fehacientemente que los mismos y sus cónyuges no poseen otros inmuebles en el territorio de la República, a través de certificados de no poseer bienes inmuebles. En caso que los certificados emitan informes negativos, la transferencia se realizará previa Declaración Jurada, de no poseer inmuebles, la que será firmada por el beneficiario.

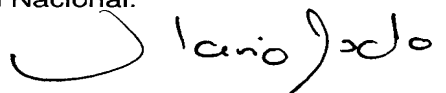
**Artículo 3°.-** La suma obtenida por la venta de los inmuebles individualizados en el Artículo 1° de la presente Ley, será destinada exclusivamente para la adquisición de otro inmueble para espacio verde o plaza.

**Artículo 4°.-** Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Aprobado el Proyecto de Ley por la Honorable Cámara de Senadores, a **veintitrés días del mes de abril del año dos mil quince**, quedando sancionado el mismo, por la Honorable Cámara de Diputados, a **un día del mes de julio del año dos mil quince**, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 204 de la Constitución Nacional.


  
**Hugo Adalberto Velázquez Moreno**  
Presidente  
H. Cámara de Diputados

  
**José Domingo Adorno Mazacotte**  
Secretario Parlamentario

  
**Mario Abdo Benítez**  
Presidente  
H. Cámara de Senadores

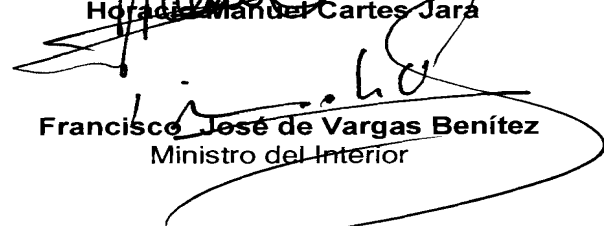
  
**Derlis Ariel Osorio Nunes**  
Secretario Parlamentario

Asunción, 21 de julio de 2015  
Téngase por Ley de la República, publíquese e insértese en el Registro Oficial.  
El Presidente de la República

  
Dirección de Ejecutivos y Leyes  
Secretaría General  
Gabinete Civil

[www.presidencia.gov.py](http://www.presidencia.gov.py)

  
Horacio Manuel Cartes Jara

  
**Francisco José de Vargas Benítez**  
Ministro del Interior

"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864 - 1870"



## PODER LEGISLATIVO

### LEY N° 5456

**QUE MODIFICA EL ARTÍCULO 2° DE LA LEY N° 4046/10 "QUE MODIFICA EL ARTÍCULO 4° DE LA LEY N° 1462/1935 "QUE ESTABLECE EL PROCEDIMIENTO PARA LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO"**

## EL CONGRESO DE LA NACIÓN PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE LEY

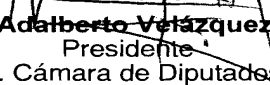
**Artículo 1°.-** Modifícase el Artículo 2° de la Ley N° 4046/10, "QUE MODIFICA EL ARTÍCULO 4° DE LA LEY N° 1462/1935 "QUE ESTABLECE EL PROCEDIMIENTO PARA LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO", que queda redactado de la siguiente manera:

**"Art. 2°.-** Deróganse los Artículos 1° de la Ley N° 2421/04 "DE REORDENAMIENTO ADMINISTRATIVO Y DE ADECUACIÓN FISCAL"; Artículo 103 de la Ley N° 1294/87 "ORGÁNICA MUNICIPAL"; Artículo 59 de la Ley N° 352/94 "DE ÁREAS SILVESTRES PROTEGIDAS"; Artículo 7° de la Ley N° 426/94 "QUE ESTABLECE LA CARTA ORGÁNICA DEL GOBIERNO DEPARTAMENTAL"; Artículo 129 de la Ley N° 438/94 "DE COOPERATIVAS"; Artículo 119 de la Ley N° 642/95 "DE TELECOMUNICACIONES"; Artículo 377 de la Ley N° 2422/04 "CÓDIGO ADUANERO"; Artículo 151 de la Ley N° 1328/98 "DE DERECHOS DE AUTOR Y DERECHOS CONEXOS"; Artículo 25 de la Ley N° 2419/04 "QUE CREA EL INSTITUTO NACIONAL DE DESARROLLO RURAL Y DE LA TIERRA"; Artículo 27 de la Ley N° 2157/03 "QUE REGULA EL FUNCIONAMIENTO DEL INSTITUTO NACIONAL DE COOPERATIVISMO Y ESTABLECE SU CARTA ORGÁNICA"; Artículo 58 de la Ley N° 1725/01 "QUE ESTABLECE EL ESTATUTO DEL EDUCADOR"; Artículo 16 de la Ley N° 96/92 "DE VIDA SILVESTRE"; Artículo 129 de la Ley N° 1294/98 "DE MARCAS"; Artículo 65 de la Ley N° 1630/00 "DE PATENTES DE INVENCIONES"; y, el Artículo 28 de la Ley N° 868/81 "DE DIBUJOS Y MODELOS INDUSTRIALES".

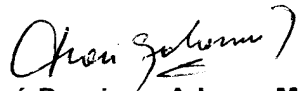
Igualmente, quedan derogadas todas las disposiciones legales que establecen un plazo distinto al establecido en esta Ley."

**Artículo 2°.-** Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Aprobado el Proyecto de Ley por la Honorable Cámara de Senadores, a **veintiséis días del mes de marzo del año dos mil quince**, quedando sancionado el mismo, por la Honorable Cámara de Diputados, a **un día del mes de julio del año dos mil quince**, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 207 numeral 2) de la Constitución Nacional.

  
**Hugo Adalberto Velázquez Moreno**  
Presidente  
H. Cámara de Diputados

  
**Mario Abdo Benítez**  
Presidente  
H. Cámara de Senadores

  
**José Domingo Adorno Mazacotte**  
Secretario Parlamentario

  
**Derlis Ariel Osorio Nunes**  
Secretario Parlamentario


Asunción, 21 de julio de 2015

**Téngase por Ley de la República, publíquese e insértese en el Registro Oficial.**

  
**El Presidente de la República**  
Dirección de Decretos y Leyes  
Secretaría General  
Gabinete Civil

[www.presidencia.gov.py](http://www.presidencia.gov.py)

  
**Horacio Manuel Carlos Jara**

  
**Sheila Raquel Abed Duarte**  
Ministra de Justicia

  
**Omar Ariel Rodríguez Servín**  
Ministro Sustituto